

川普政府查緝非法移民（專題）及修補制度漏洞再出新招。日前，負責核發公民身份與簽證給移民的美國公民及移民服務局(USCIS)，將對移民詐欺正式宣戰，假結婚和造假律師，都列為重點打擊對象。

USCIS 正式向移民詐欺宣戰

根據調查，美國移民詐欺層出不窮，甚至有代表移民申請簽證及公民身分的移民律師幫忙處理婚姻詐欺（假結婚）。

USCIS 代理局長古辛納利(Ken Cuccinelli)表示，他的優先工作之一，就是抓出移民詐欺環節中的不法之徒，並且把他們送上法庭。

“任何人對我們說謊，想借此得到任何東西，都不應該讓他們得逞，對我來說這合乎常識。”古辛納利(Ken Cuccinelli)說。

“婚姻詐欺是種讓人感到挫折的明顯狀況，當同仁看到存心欺騙的人上門，就會想要好好對付。婚姻詐欺之所以重要，是因為這攸關公民資格，這是我們在美國能給的最重要東西。

我們提供的所有東西都是一種資格，不是權利。USCIS 不會給予任何非美國公民任何權利。”

USCIS 表示，會把公民資格給予值得拿到的人，並確保沒有人欺騙 USCIS 的調查人員或其他官員。

之前幾任政府過于容忍移民制度內的詐欺現象。

華府保守派智庫“移民研究中心”(Center for Immigration Studies)政策研究主任杰西卡·馮恩(Jessica Vaughan)說：“之前幾任政府過于容忍移民制度內的詐欺現象，反而強調快速核準申請，這對合法的申請人不公平，還有安全風險。”

此舉是川普政府一直在打擊非法移民、並採取措施減少美國的合法移民的行動中的一部分。調查發現，十年前，當一名邊防官員發現大約 200 人使用不同身份來獲得美國綠卡和公民身份後，美國政府開始考慮可能出現的欺詐性歸化入籍案件。

在 2016 年 9 月，一個內部監督機構報告說，已被驅逐出境或有犯罪前科的移民的 31.5 萬份舊指紋記錄，未被上載到國土安全部用于檢查移民身份的數據庫。

美移民局放話：假結婚造假律師一律不放過

同一份報告還發現，800 多名移民被命令以一種身份被驅逐出境，但卻成爲美國公民。

USCIS：除了婚姻欺詐造假律師也是嚴查對象

這次 USCIS 不僅嚴重打擊婚姻造假，造假律師也是嚴查對象。

檢方指，紐約(專題)一些律師樓幫客戶在政庇申請上造假，編造故事，教他們跟移民官面試時怎麼撒謊。另外，每家律師樓還與翻譯員挂鉤，翻譯員都是有數百次面試經驗的老手，他們陪同政庇申請人與移民官面試，幫其“圓謊”。

律師樓還與教會人員勾結，把客戶送到教會去學習基督教基本知識，避免他們在問話時“露餡”。

這些律師樓的基本手法相同，可概括爲：四個步驟，三個故事。

第一步，辦公室經理對政庇申請人進行“篩選”面談。

如果申請人有護照等證明其入境已超過一年，申請政庇的可能性很小；如果入境超過一年但沒有記錄，那麼就有文章可做。

律師樓會讓顧客在中國的一位朋友寫一封假信，聲稱這一年間在中國見過他，通常律師樓會爲客戶操刀寫這封“一年信件”。

第二步，法律助理(paralegal)製造一個故事給這位顧客，內容描述其在國內如何受迫害，之後要求該顧客熟記於心。

第三步，與政庇官員面試前，律師樓會培訓顧客如何應對面試，該說什麼，不該說什麼。

若是編造的故事和基督信仰有關，顧客還會到教堂去學習常識。

第四步，面談當日，律師樓會派遣專門的“翻譯員”，翻譯員除了翻譯面試官的提問外，也幫當事人將“不完美”的答案翻譯“完美”。

若面試失敗，下一步是上庭，這時候律師要陪顧客上庭，之前也會先練習，告知客戶該說什麼，不該說什麼。而律師樓從中牟取暴利。

但這一次，川普政府開始對移民詐欺正式宣戰，婚姻欺詐(假律師)和造假律師，都會被列爲重點打擊對象。

絕不忍氣吞聲！贊一位華人母親的堅決反擊！NYC 確實需要改變了

你有多一事不如少一事的心態嗎？當危險來臨時，你是選擇沉默，還是頑強抗擊。

有人認爲多一事不如少一事，明哲保身，不求有功，但求無過，哪怕見到反常的事情也是如此，便失去了很多機會，很可能還會在關鍵時候鑄成大錯。

在美國生活，華人時常都可能遇到歧視、欺負、傷害的可能性，但很多人選擇了忍氣吞聲，不過最近一位華人媽媽就做了一個好榜樣。

一名八歲華裔女童 9 日早上與母親一同搭乘地鐵從曼哈頓上西城到下城，卻在地鐵站台上被一名非洲裔流浪漢毆打。女童母親表示，事發後周圍好心民衆立刻報警，警方以在女童未受傷爲由希望息事寧人。但她堅持立案，並且表示“但犯罪除了被傷、被殺害，也包括受到侵犯的感覺，市府應該加大管制力度。”

女童的母親朱雅婷表示，9 日早上 7 時半左右，她帶女兒到上西城 96 街地鐵站搭乘地鐵去上暑期班。

在站台上行走時由於通道狹窄，她緊拉著走在身後的女兒往前行。後來她看到一名年長的非洲裔流浪漢在前方，母女倆試圖繞開。

但就在經過流浪漢身旁時，她感到女兒和她緊握的雙手突然鬆開，便立刻回頭問女兒怎麼了，女兒說“那個人打了我的胳膊”，然後就哭了起來。

朱雅婷說，事發後女兒非常害怕，不願意繼續去上暑期班，她安撫了一陣子才好轉，這也是女兒頭一次被陌生人攻擊。

事發後，旁邊的一名好心女性幫忙按下站台上的“緊急”(Emergency)按鈕並報警。

另一名男性試圖在警方到達前攔下該流浪漢，但未成功。

警方到達後發現女童沒有受傷，希望息事寧人，但朱雅婷表示一定要立案。

她說：“市府說這個城市在變好、犯罪數量在下降，但實際上並非如此，很多人遇到這類事情都選擇多一事不如少一事，覺得報警也沒用，但這只會導致這些人愈發猖狂。”

朱雅婷說，自己在曼哈頓住了幾十年，親眼見證這個城市的環境越來越差，越來越多人在街上隨地小便，在地鐵站台、甚至地鐵內吸菸，如今越來越多流浪漢在地鐵站內走來走去，他們沒有接受應該獲得的心理疾病治療。

她也說，她不希望女兒因爲這次意外而害怕在自己成長的城市搭乘公共交通工具，但她也要提醒孩子小心周圍的不確定因素。

朱雅婷表示自己會繼續與警方保持聯繫，爭取次日到警局數據庫內查證攻擊她女兒的流浪



漢。

希望廣大華人遇到這樣的事情都能挺身而出，如果不與罪惡抗爭到底，那它只會在黑暗中滋養而越發猖獗。

注：這位英勇的華人母親正是我們居民聯盟的一分子，我們 youth4AM 夏令營的熱心義工

二手車出售

2010 Mazda CX-7 Fwd S Tour

一手車低哩程 88,000 Mile, 皮椅, 車胎 7 成新, 車壳好, 少刮痕
車況佳. 銀色。

Kelly blue book \$7,950.

售價\$5,950

1(614)806-4113

一站式的服務，省心又省錢

State Farm Jonathan Yu 辦公室

State Farm 提供各種保險的一站式服務，讓您省時省心更省錢，如果您把汽車和房子一起投保，State Farm 就可平均節省 \$761 保費！

沒有保險的可以幫您做下報價。有保險的話可以重新幫您做報價，或許能幫您省一些錢。汽車，房屋，人壽保險，銀行，理財都可以呦！

向更好邁進™ 現在就打電話給我！

State Farm logo

Yu Ins and Fin Svcs Inc
Jonathan Yu, Agent
1930 Crown Park Ct, Ste 140
Columbus, OH 43235
Bus: 614-885-9507
我們精通中文
1205078

Taxesmart Accounting and Tax Services

王惠註冊會計師事務所

Renee Wang CPA, LLC
www.reneewangcpa.com

以全方位的美國會計師專業精確剖析爲您提供“一條龍服務”：

- ◆公司和個人稅務
- ◆審計代理服務
- ◆員工工資及工資申報服務
- ◆公司成立登記服務
- ◆會計服務 / 財務報表
- ◆商業諮詢

免費中文諮詢電話: 614-226-3827 传真: 206-333-0709
地址: 6848 Caine Road, Columbus, OH 43235 郵箱: reneewangcpa@gmail.com

註冊會計師事務所

National Tax and Accounting Inc

公司地址: 92 Northwoods Blvd, STE A, Columbus, OH 43235
中英文電話: 614-962-0868 郵箱: fred@nationaltax.net 微信號: Nationaltax

成立于 1999 年，具有豐富的稅務和會計經驗，人力資源雄厚，價格合理。多年來爲公司、個人提供完善、精準的稅務申報和其它會計服務，爲客戶合理合法省稅。

事務所提供以下服務：

- * 個人稅務申報
- * 公司會計服務
- * 公司稅務申報
- * 公司稅務計劃
- * 員工工資及相關稅務
- * 公司成立登記注冊

COT

俄州註冊會計師事務所

CENTRAL OHIO TAX COMPANY
Gary Chan, CPA 陳會計師

一周 7 天營業
10am - 7pm

精英團隊

公司創立及登記服務	辦公室位置便利 (I-270 北出口)
員工薪金及相關稅務	超過 17 年的專業會計及稅務經驗
各種公司及個人稅務	國語、廣東話及英語服務

辦公室地址: 2696 Billingsley Road, Columbus, OH 43235
電話: (614) 798-8001 郵箱: tax@ohtx.com 網址: www.ohtx.com

哥倫布綜合醫療中心

Columbus Center for Integrative Medicine

地址: 2931 Donnylane Blvd., Columbus, OH 43235
614-760-0622 (英文) 614-506-3135 (國語) www.ohio-ccim.com

內科 婦女保健 家庭科 移民體檢

提供優質醫療服務 接受各種醫療保險 優惠自費病人 可當天預約 周六預約應診

中醫 针灸 推拿 理疗

李柯娃 醫師
Kewa Li, M.D. Board Certified
美國內科專家文憑
俄亥俄州行醫執照

陶煉暉 醫師
Lian H. Tao, D.Ac. Board Certified
美國中醫針灸專家文憑
俄亥俄州中醫針灸醫師執照

M&M 律師和會計師事務所

168 Dorchester Square, Suite 207, Westerville OH 43081
電話: (614)358-3590 傳真: (614)358-8572 微信: MTang_OH 郵箱: tangming@tanglawoffice.com

唐鳴, 移民及稅法律師
Ming Tang, Attorney
親屬移民, 工作移民, 投資移民, 入籍, H1/L1, 政治庇護, 出庭, 豁免, 上訴, 高中及大學留學

Mary Sun, CPA
註冊會計師
公司個人報稅, 公司註冊, 會計稅務, 財務報表, 酒牌申請, 生意買賣

李侑真 Jane Y. Lee 國語, 英語
移民和商業法律師 Immigration & Business Lawyer
614-452-4915 Cell Call to Schedule an Appointment

服務包括:家庭移民, 工作移民(H-1B& L), 入籍申請, 投資移民(E treaty), 豁免申請(Waiver), 庇護

PETERSON CONNERS LLP
545 Metro Place South, Suite 435, Dublin, OH 43017
Web: www.petersonconners.com; www.attorneyjanelee.com